ተሓሰበ

III,3 (sec. Dillmann 1857 § 48,4 creberrime **ተሓሰበ ፡** {DiL.0092} scriptum reperitur) **1)** *rationem inter sese conferre* , *computare inter se* **a)** *rationem* rei *reposcere* ab aliquo, c. Acc. pers.: **ሎሙ ፡ ይትሓሰቦሙ ፡** (Platt: **ከመ ፡ ዘይትሓሰብዎሙ ፡ በእንቲአክሙ ፡**) *eos ad rationem revocabit* Hebr. 13,17; 4 Reg. 12,15; 4 Reg. 22,7; **እንዘ ፡ ይትሓሰብ ፡** (συναίρειν) Matth. 18,24; **ተሓሰቦሙ ፡** (Platt: **ተሓሰበ ፡**) **ምስሌሆሙ ፡** 25,19; Herm. p. 25; **ወዘሰ ፡ እንዘቦ ፡ ይነሥእ ፡ ምጽዋተ ፡ ሎቱ ፡ ይትሓሰቦ ፡ እግዚአብሔር ፡** *qui, quamquam* (*opes*) *habet, eleemosynas accipit, ab eo Deus rationem reposcet* Did. 19. **b)** *rationem reddere* rei alicui: **ይትሓሰበከኑ ፡** (λόγον σου ποιούμενος) Job 22,4. **c)** *rationem inire et subducere* : **ሶበ ፡ ትትሓሰብ ፡ ምስለ ፡ ሱታፌከ ፡ በእንተ ፡ ተግባርከ ፡** Sir. 42,3; c. Acc. rei: **ንትሓሰብ ፡ ምግበከ ፡** Luc. 16,2. **2)** *reputare secum animo* Org. (Lud.).

TraCES en

taḥāsaba

Grébaut

ተሓሰበ ፡ *taḥāsaba* III,3 **ይትሓስብ ፡** «*confronter*, *computer ensemble*» — **ተቈጣጠረ ፡** Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 23r. Grébaut 1952, 49

Leslau

ተሓሰበ ፡ *taḥāsaba have consideration for*, *take up accounts with*, *ask for an account* Leslau 1987, 244b

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added Les* on 3.2.2023
- Magdalena Krzyżanowska *added Gr* on 2.2.2023
- Andreas Ellwardt *Verschachtelung,* on 24.4.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016